

# ÉDITIONS HONORÉ CHAMPION

3 rue Corneille – 75006 Paris France  
champion@honorechampion.com



---

## COLLECTION LINGUISTIQUE : TRADUCTION ET TERMINOLOGIE

Collection dirigée par Olivier Bertrand, Loïc Depecker et Jean Pruvost  
(2021)

---

N°1. *LA CITÉ DE DIEU DE SAINT AUGUSTIN*  
*TRADUITE PAR RAOUL DE PRESLES (1371-1375). Livres I à III.*  
Édition du manuscrit BnF., fr.22912 sous la direction d'Olivier Bertrand.  
Volume 1. Tome 1.  
Champion, 2013. 984 p., rel.  
9782745327376. CHF 95 ht / 95 € ttc

N°2. *"LA CITÉ DE DIEU" DE SAINT AUGUSTIN*  
*TRADUITE PAR RAOUL DE PRESLES (1371-1375). Livres IV et V.*  
Édition du manuscrit BnF., fr.22912 sous la direction d'Olivier Bertrand.  
Volume 1, tome 2.  
Champion, 2015. 480 p., rel.  
9782745329721. CHF 70 ht / 70 € ttc

N°3. *L'EXPÉRIENCE DE TRADUIRE.*  
Sous la direction de Mohammed Jadir et Jean-René Ladmiral.  
Champion, 2015. 352 p. br.  
9782745331090. CHF 60 ht / 55 € ttc

N°4. DEPECKER (Loïc). *Saussure tel qu'en lui-même.*  
*D'après les manuscrits.*  
Champion 2020. 266 p., br.  
9782745353177. CHF 48 ht / 45 € ttc

N°5. Charles Brucker. *Anthologie commentée*  
*des traductions françaises du XIV<sup>e</sup> siècle*  
*Autour de Charles V*  
*Culture, pouvoir et spiritualité*  
Champion, 2020. 984 p., 2 vol., br.  
9782745353368. CHF 98 ht / 98 € ttc

N°6. *LA CITÉ DE DIEU DE SAINT AUGUSTIN*  
*TRADUITE PAR RAOUL DE PRESLES (1371-1375)*  
*Livres VI à X*  
Édition du manuscrit BnF, Fr. 22912  
par Béatrice Stumpf, Olivier Bertrand,  
Silvère Menegaldo et Marta Andronache  
Champion, 2021. 760 p., rel.  
9782745355560. CHF 135 ht / 125 € ttc